STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de octubre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO INNOVA CON UNA NUEVA FACULTAD DE MEDICINA EN LA UB

El edificio formará parte de un centro, en el centro de la ciudad, para una atención médica de clase mundial.

El Gobernador Andrew M. Cuomo innovó el día de hoy con el edificio para la facultad de medicina de última generación, de $375 millones de la Universidad de Búfalo (UB, por sus siglas en inglés). Programada para abrir en otoño del 2016, la nueva escuela School of Medicine and Biomedical de la UB es un proyecto hito en la historia de la universidad y en los esfuerzos de la ciudad para reinventarse a sí misma para una atención médica de clase mundial. El edificio de ocho pisos y 540.000 pies cuadrados es el primer proyecto a ser financiado bajo el programa de subsidios NYSUNY2020 Challenge Grant, una iniciativa distintiva implementada por el Gobernador en el 2011 para incentivar planes de desarrollo económico de abajo hacia arriba, individualizados y a largo plazo, en las sedes de SUNY y en las comunidades circundantes.

"La innovación del día de hoy con una nueva facultad de medicina aquí en la Universidad de Búfalo es otra demostración del compromiso del estado para revitalizar Nueva York Oeste y hacer que Búfalo esté fuerte otra vez, incluso más que nunca antes", dijo el Gobernador Cuomo. "La región de Nueva York Oeste se está convirtiendo en uno de los principales lugares del país para las ciencias médicas y de la salud, y esta nueva escuela jugará un rol central para traer a los mejores y más brillantes estudiantes y maestros de medicina, así como a investigadores y médicos aquí a Búfalo. En el 2011, lanzamos el programa NYSUNY2020 Challenge Grant Program porque creíamos que las universidades como la UB podrían servir como centro para la creación de puestos de trabajo, desarrollo económico y revitalización comunitaria. Con la innovación del día de hoy, continuamos viendo que esta visión se está convirtiendo en una realidad".

La nueva facultad de medicina ofrecerá una educación clínica mucho mejor para los estudiantes de medicina de la UB, a través de laboratorios de investigación y simulación de última generación y a través de sinergias con los socios de la sede Buffalo Niagara Medical Campus (BNMC, por sus siglas en inglés). Esta producirá nuevas investigaciones, llevando a avances en tratamientos y tecnologías médicas, así como creará oportunidades para desarrollar la emergente industria biomédica de la región. El vecindario

circundante se beneficiará con el acceso a clínicas, disponibilidad de cientos de puestos de trabajo nuevos y una revitalización general del área.

El proyecto de la facultad de medicina es el proyecto de construcción individual más grande en los 167 años de la universidad y es un paso crítico del plan UB 2020 para procurar una investigación que cubra las necesidades sociales críticas, que le ofrezca a los estudiantes transformadoras experiencias educativas e involucre más a las comunidades locales y globales.

Con una nueva facultad de medicina, la UB contratará a 100 miembros nuevos para el cuerpo docente y aumentará el tamaño de su clase de la facultad de medicina de 140 a 180 estudiantes. La afluencia de nuevo talento médico de la UB le ofrecerá a la región acceso a especialidades clínicas adicionales, así como atención médica de última generación.

“Búfalo sigue desarrollándose más fuerte y la innovación del día de hoy de $375 millones para la facultad de medicina de la Universidad de Búfalo lo comprueba”, dijo el Alcalde Byron Brown. “El respaldo del Gobernador Cuomo para este proyecto ayudará a guiar hacia una nueva era de educación y atención médica de alta calidad en Búfalo. Traer la nueva facultad de medicina a la sede médica de rápido crecimiento en el centro de la ciudad tiene un buen sentido de desarrollo económico. Esto hará que nuestra ciudad sea un lugar más atractivo y competitivo para recibir educación médica, mejorar enormemente el acceso a atención médica en la región, especialmente para residentes de zonas marginales y de bajos ingresos, así como atraerá a miles de personas al centro de Búfalo todos los días, fortaleciendo el núcleo de nuestra ciudad”.

“La innovación del día de hoy marca un emocionante momento en la historia de SUNY”, dijo la Canciller de SUNY Nancy L. Zimpher. “La facultad de medicina UB School of Medicine and Biomedical Sciences será un catalizador para la investigación pionera y el descubrimiento, un destino para los estudiantes y cuerpos docentes de todo Nueva York y de todo el mundo que quieran estudiar, enseñar y practicar medicina al más alto nivel, así como un lugar seguro que ofrece esperanza a los pacientes”.

“Esta innovación es un momento crucial para la UB y para nuestra región”, dijo el Presidente de la UB Satish K. Tripathi. “La nueva facultad de medicina personifica todos los elementos esenciales de la visión de UB 2020, promoviendo la investigación y descubrimiento que responda a asuntos críticos que enfrentamos en el mundo del siglo 21, preparando a nuestros estudiantes para ser líderes globales en este mundo e involucrándonos aún más efectivamente con nuestras comunidades en general. Trasladar la facultad de medicina al centro de la ciudad nos ayudará a darnos cuenta de la visión de excelencia de nuestra universidad, promoviendo la atención de pacientes, creando nuevos descubrimientos médicos, ofreciendo educación médica de clase mundial y ayudando a revitalizar el centro de Búfalo”.

Michael E. Cain, MD, vicepresidente de ciencias de la salud y decano de la facultad de medicina de la UB dijo, “el día de hoy, innovamos con mucho más que un nuevo edificio. El día de hoy, marcamos una nueva era para la facultad de medicina, para la UB y para la ciudad de Búfalo y Nueva York Oeste. Trasladar la facultad de medicina más cerca a nuestros socios hospitalarios y de investigación en la sede

Buffalo Niagara Medical Campus le permitirá a la UB fomentar por primera vez en su historia, un centro de salud académico integral, creando un destino para la atención médica, al igual que en Pittsburgh, Cleveland y St. Louis. Nuestra meta es acelerar nuevos descubrimientos y conocimiento, todo con el objetivo de promover la atención médica".

El edificio fue diseñado por HOK, una empresa global de diseño, arquitectura, ingeniería y planificación. Organizaciones comunitarias, incluyendo la asociación Allentown Association y la iniciativa Orchard Community Initiative, un grupo de ciudadanos con sede en Fruit Belt, ofrecieron importantes opiniones y aportes sobre el diseño.

Las características del edificio incluyen un atrio de siete pisos lleno de luz que se une a las dos estructuras en forma de L del edificio, así como a una fachada terracota y con una pantalla a prueba de lluvia. Además de los laboratorios y salones de clase de última generación, el nuevo edificio albergará centros de simulación avanzada para la atención de pacientes en general y capacitación en cirugía robótica.

La facultad de medicina del centro de la ciudad será construida además de una nueva estación Allen/Hospital Metro para asegurar las conexiones comunitarias y promover opciones de transporte sostenibles.

La estación de tránsito y los puentes de conexión del edificio a hospitales y a otros centros de atención médica harán que el traslado de la facultad de medicina hacia y desde las instituciones socias de BNMC sea más cómodo y eficiente. La educación clínica, la atención de pacientes y la investigación se verá tremendamente fortalecida como resultado del nuevo local de la escuela en BNMC.

La nueva facultad de medicina traerá a 2.000 miembros adicionales al cuerpo docente, personal y estudiantes al centro de Búfalo, actuando como un importante generador de desarrollo económico y oportunidades, así como vitalidad urbana.

Gilbane LiRo Ventures es el gerente de construcción. El proyecto de construcción será licitado más adelante este año. La universidad está fuertemente comprometida con la participación de empresas de propiedad de mujeres y grupos minoritarios en todos sus proyectos de construcción, en línea con las metas del Gobernador Cuomo y el estado de Nueva York.

El Presidente Tripathi observó que la innovación fue posible gracias a la generosidad de los muchos socios de la universidad, incluyendo First Niagara, que le ofreció a la UB una parcela de 0,85 acres en el emplazamiento.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish